

劈山開路日鋪十里，華斧神功名垂千秋 為鐵路華工立碑申請得以通過

近日，鐵路華工後裔協會 (CRWDA) 驕傲地宣布：猶他州議會大廈場地委員會正式批准了我們的申請，一座鐵路華工紀念碑即將屹立在猶他議會大廈東南側。這座紀念碑記載了鐵路華工的卓越功勳，也標誌著猶他州位列全美第一個正式授予華工此項殊榮的州。

申請樹立鐵路華工紀念碑是CRWDA向州政府提出的。他們戰勝了時間緊、文件繁縝的挑戰，最終達成所願。紀念碑將表彰12,000 多名鐵路華工。他們的力量、技能和決心促成了美國第一條橫貫大陸鐵路西段的竣工。美國人民永遠不會忘記，隨著華工熟練地敲入最後一顆金色道釘，太平洋鐵路貫通了。鐵路的快速、廉價、便利和可靠打開了西部的大門，連接了東西海岸，促進了國家經濟的發展，也使美國與整個太平洋沿岸國家的對外貿易迅速成長。

鐵路華工紀念碑具有非凡的意義：它將時刻提醒所有猶他州國會大廈的到來者：亞洲移民在建設美國的過程中功不可沒！早在第一批摩門教先驅紮根鹽湖谷的12 年後，中國鐵路工人來到了猶他。他們和其他移民、美洲原住民、前奴隸、內戰退伍軍人和耶穌基督後期聖徒教會成員比肩而立，在猶他的建設中揮灑了赤忱的熱汗，增添濃墨重彩的筆畫。然而，因為排華法案等原因，華工的豐功偉績在過去並未廣為流傳。在不久的將來，這座獨特的豐碑將擔負起弘揚先輩傑出貢獻的歷史使命，並激勵後世子孫。紀念碑由MJSA 建築師事務所副建築師Por-heang Ear 先生精心設計。首席建築設計師，同時也是鐵路華工後裔的伍建廉(Kin Ng)先生親自指導完成。在鹽湖城，MJSA 是一家備受推崇

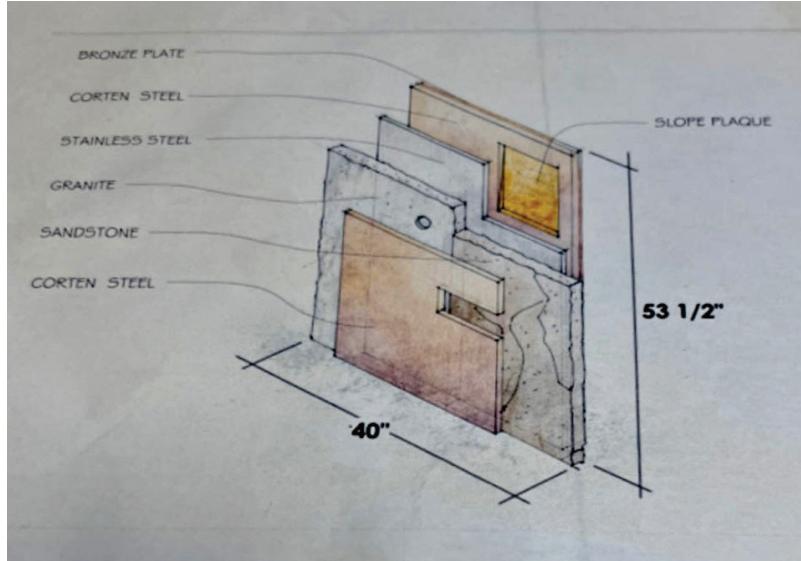
的建築設計公司。該公司以完成國會大廈修復項目和建造國會大廈猶他和平官員紀念碑而聞名遐邇。紀念碑作為一個公共服務項目，從設計到援助，都得益于MJSA 的慷慨捐贈。

紀念碑採用猶他州的耐候鋼輪廓支撐起大塊的花崗岩板和砂岩板。花崗岩板代表高原山脊，砂岩表示由內華達州延展入大鹽湖沙漠。整體結構後面用實心臟不鏽鋼加強核心，象徵華工的剛毅品質與無窮力量。不鏽鋼核心切口標誌紀念碑位於州議會大廈東南側的位置。一塊牌匾記錄了中國工人以及其他移民、美洲原住民、前奴隸、內戰退伍軍人和後期聖徒教會成員的共同壯舉。

作為1860年代鐵路華工的後裔和朋友們，CRWDA的成員對華工的貢獻感到無比驕傲。

CRWDA將與社區合作夥伴和公眾一起，籌集資金並就地取材來建造這個宏偉的計畫。目前計劃在明年的第155屆金釘節上舉行盛大的揭幕儀式。CRWDA正在建立一個網站來接收社區的免稅捐款，這些捐款將全部用於支付這座重要紀念碑的建造、安裝和維護費用。我們相信，華工的堅毅、奉獻和犧牲永遠不會也不該被大家遺忘！捐款方式如下：

1. 請透過CRWDA的網站www.crwda.org 捐款
2. 請Venmo至National JACL Credit Union with notation: CRWDA
- 3 支票抬頭: CRWDA
支票請寄至：National JACL Credit Union
3776 S. Highland Drive.
Salt Lake City, Utah. 84106
(By Rockymountainwind,
Acacia Yuan)



(The design is provided by CRWDA)



(Photo taken on May 11, 2017 by Rockymountainwind)

「幽靈駭客」騙局 3步掏空帳戶

聯邦調查局(FBI)日前發布公告，提醒廣大民眾小心「幽靈駭客」(phantom hacker) 騙局。這是最新的一種假冒技術人員、美國政府人員，騙取銀行存款的騙局，三步就能掏空受害人所有銀行存款或退休金。

FBI表示，這種騙局套路從以往的「技術支持」類騙局演變而來，過程更加複雜。騙子假裝技術支持人員、銀行職員及政府官員，分三步套取民眾信任，並能查出受害人存款最多的銀行、退休金及投資帳戶，將錢騙走。今年1月至6月間，美國境內有超近2萬起類似詐騙的舉報。預計受害人人共損失高達5億4200萬元。超過一半的受害人為60歲以上人士。

1.假冒技術客服人員

第一步，騙子假裝是某大公司的技術客服人員，通過電話、手機短信、電子郵件或電腦彈跳窗口聯繫受害人，稱其帳戶有漏洞，需打電話來尋求技術幫助；當受害人打電話過去，騙子會讓受害人下載一個軟件，該軟件實際可以讓騙子遠程控制受害人的電腦；接著，受害人在騙子的指示下，將存款帳戶一一打開，理

由是檢查是否有可疑付款紀錄；最後，騙子告知受害人，將接到銀行反欺詐部門工作人員電話，對其做更多指導。

2.冒充銀行工作人員

第二步，假裝成銀行工作人員的騙子，謊稱受害人的帳戶被駭客攻擊，需要將裡面的資金轉移至「安全的第三方帳戶」，例如聯邦儲備帳戶或其他美國政府部門帳戶；在騙子的指示下，受害人實際將錢最終電匯到了海外帳戶。他們可能分多次匯款，長達幾天甚至幾個月；騙子還指示受害人不要告訴任何人匯錢的真實原因。

3.發送假官員信件

第三步，受害人還有可能收到來自詐騙集團偽造的聯邦政府官員信件或電子郵件。為了讓信件看起來更真實，上面往往印有政府徽章、標示；接著，這些「政府人員」會一再強調，給受害人「洗腦」稱他們的帳戶資金不安全，直到受害人相信他們的話。

為了避免成為該類騙局的受害人，FBI建

National JACL Credit Union

@NationalJACLCU



venmo

Resilience and Perseverance
In Honor of Utah's Chinese Pioneers

劈山開路日鋪十里 華斧神功名垂千秋

Dedicated to the more than 12,000 Chinese pioneers who helped complete the First Transcontinental Railroad alongside many others of differing ethnicities, nationalities, and religions. Their strength, sacrifice, resolve, and hard work will always be remembered and forever honored.

Presented by
The Chinese Railroad Workers Descendants Association
and Friends of the Asian Community, 2023

(The plaque photo is provided by CRWDA)



聯邦調查局近日發布公告，提醒廣大民眾小心「幽靈駭客」